

N 90 — 2931

**29 OKTOBER 1990.** — Wet tot wijziging van de gemeentekieswet, gecoördineerd op 4 augustus 1932 (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Artikel 30bis van de op 4 augustus 1932 gecoördineerde gemeentekieswet, zoals het is ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 30bis. Voor de gemeenten Komen-Waasten en Voeren, alsmede voor de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1988, maakt het hoofdstembureau achtereenvolgens het stembiljet op voor de verkiezing van de gemeenteraad en het stembiljet voor de verkiezing van de raad voor maatschappelijk welzijn, overeenkomstig de bij deze wet gevoegde modellen II en IIbis en met inachtneming van de in artikel 30 vervatte voorschriften.

De kleur van het stembiljet voor de verkiezing van de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn verschilt van die van het stembiljet voor de verkiezing van de leden van de gemeenteraad. »

**Art. 2.** De laatste volzin van het laatste lid van artikel 31 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Dé afmetingen, rekening houdend met het aantal te verkiezen leden, alsmede de kleur van de in de artikelen 30 en 30bis bedoelde stembiljetten, worden bij koninklijk besluit bepaald. »

**Art. 3.** Het in artikel 1 bedoelde model IIbis stemt overeen met het model dat afgebeeld is in bijlage bij deze wet.

**Art. 4.** Model IIbis dat afgebeeld is in bijlage 2 bij de wet van 8 augustus 1988 wordt opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 29 oktober 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
L. TOBACK

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
W. WATHELET

(1) *Gewone zitting 1988-1989.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.  
*Parlementair stuk.* — Wetsvoorstel, nr. 631-1.

*Gewone zitting 1989-1990.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire stukken.* — Amendementen, nr. 631-1. — Verslag, nr. 631-3. — Amendement op de tekst aangenomen door de Commissie, nr. 631-4.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. Vergadering van 7 juni 1990. — Aanneming. Vergadering van 8 juni 1990.

Senaat.

*Parlementair stuk.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 990-1.

*Gewone zitting 1990-1991.*

Senaat.

*Parlementair stuk.* — Verslag, nr. 990-2.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. Vergadering van 24 oktober 1990. — Aanneming. Vergadering van 25 oktober 1990.

F 90 — 2931

**29 OCTOBRE 1990.** — Loi tendant à modifier  
la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** L'article 30bis de la loi électorale communale coordonnée le 4 août 1932, insérée par la loi du 8 août 1988, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 30bis. Pour les communes de Comines-Warneton et de Fourons ainsi que pour les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1988, le bureau principal formule successivement le bulletin pour l'élection au conseil communal et le bulletin pour l'élection au conseil de l'aide sociale conformément aux modèles II et IIbis annexés à la présente loi et aux prescriptions visées à l'article 30.

La couleur du bulletin de vote pour l'élection des membres du conseil de l'aide sociale est différente de celle du bulletin de vote pour l'élection des membres du conseil communal. »

**Art. 2.** La dernière phrase du dernier alinéa de l'article 31 de la même loi est remplacée par la disposition suivante :

« Les dimensions, compte tenu du nombre des membres à élire, et la couleur des bulletins de vote visés aux articles 30 et 30bis sont déterminées par arrêté royal. »

**Art. 3.** Le modèle IIbis visé à l'article 1er est conforme au modèle qui figure à l'annexe de la présente loi.

**Art. 4.** Le modèle IIbis figurant à l'annexe 2 de la loi du 8 août 1988 est abrogé.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 octobre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur;  
L. TOBACK

Scellé du sceau de l'Etat:  
Le Ministre de la Justice,  
W. WATHELET

(1) *Session ordinaire de 1988-1989.*

Chambre des représentants.

*Document parlementaire.* — Proposition de loi, nr. 631-1.

*Session ordinaire 1989-1990.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Amendements, nr. 631-2. — Rapport, nr. 631-3. — Amendement au texte adopté par la Commission, nr. 631-4.

*Annales parlementaires.* — Discussion. Séance du 7 juin 1990. — Adoption. Séance du 8 juin 1990.

Sénat.

*Document parlementaire.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, nr. 990-1.

*Session ordinaire 1990-1991.*

Sénat.

*Document parlementaire.* — Rapport, nr. 990-2.

*Annales parlementaires.* — Discussion. Séance du 24 octobre 1990. — Adoption. Séance du 25 octobre 1990.

## **MODEL II BIS / MODELE II BIS**

Bijlage / Annexe

## Onderrichtingen voor het drukken van de stembrief

- 1) Werd de lijst van kandidaten gevoegd bij een lijst van kandidaten voor de gemeenteraad, dan dienen het letterwoord en het volgnummer die aan die laatste lijst zijn toegewezen, tevens om de overeenkomstige lijst met kandidaten voor de raad voor maatschappelijk welzijn te identificeren en te nummeren.
  - 2) Werd de lijst van kandidaten niet gevoegd bij een lijst van kandidaten voor de gemeenteraad, dan wordt zij geïdentificeerd door het letterwoord dat op de voordracht voorkomt.

Zij kan één van de gemeenschappelijke volgnummers dragen die vermeld zijn in de tabel, bedoeld in artikel 22bis, wanneer dat gemeenschappelijke volgnummer voorbehouden is voor een letterwoord dat op de voordracht voorkomt.

Aan de andere lijsten wordt een volgnummer toegekend bij wege van bijkomende lotingen die worden uitgevoerd meteen na de in artikel 15, zevende lid, bedoelde lotingen en overeenkomstig deze bepaling.

3) Met betrekking tot de stemvakjes en de naam en de voor-naam van de kandidaten, zijn de onderrichtingen van model II van toepassing.

3) Met betrekking tot de stemvakjes en de naam en de voor-naam van de kandidaten, zijn de onderrichtingen van model II van toepassing.

*Instructions pour l'impression du bulletin*

- 1) Si la liste de candidats est jointe à une liste de candidats au conseil communal, le sigle et le numéro d'ordre attribué à cette dernière liste servent également à identifier et à numérotter la liste correspondante de candidats au conseil de l'aide sociale.
  - 2) Si la liste de candidats n'est pas jointe à une liste de candidats au conseil communal, elle est identifiée par le sigle mentionné sur la présentation.

Elle peut porter l'un des numéros d'ordre communs indiqués au tableau visé à l'article 22bis lorsque ce numéro d'ordre commun est réservé à un sigle figurant sur la présentation.

Les autres listes se voient attribuer un numéro d'ordre par la voie de tirages au sort complémentaires, effectués immédiatement après les tirages au sort prévus à l'article 30, alinéa 7, et conformément à cette disposition.